
Transkription von Bilanzpressekonferenzen sowie Pressekonferenzen

-Es gilt das gesprochene Wort -

Nicht zuletzt vor dem aktuellen Hintergrund der weltweiten Finanz- und Wirtschaftskrise interessieren die Investoren, Anleger, Beschäftigten und insbesondere die Wirtschaftsjournalisten die Zahlen und Fakten des abgelaufenen Geschäftsjahres Ihres Unternehmens.

Um nur einige Schlagworte zu nennen: EBITA, Umsatz und Entwicklung, Personalaufwand, Mitarbeiterzahlen, internationale und nationale Wettbewerbsfähigkeit, Cashflow, Umsatzrendite, Eigenkapitalquote. Und natürlich Informationen über den Weg, der zukünftig die Richtung Ihres Unternehmens bestimmt.

Da bei allen Pressekonferenzen und vor allem Bilanzpressekonferenzen das gesprochene Wort gilt, benötigen Sie eine fachgerechte Transkription des Präsentationsvortrages der Geschäftsführung und der anschließenden Diskussion mit dem Auditorium.

Wir transkribieren Ihre Bilanzpressekonferenz oder Pressekonferenz. Um die Qualität der Transkription zu garantieren, arbeiten wir mit Akademikern der verschiedenen Fachgebiete zusammen. Die Absolventen transkribieren die entsprechenden Vorträge sowie Diskussionen und sorgen für eine fehlerfreie Übertragung der Vorträge der Bilanzpressekonferenz beziehungsweise Pressekonferenz Ihres Unternehmens.

Sie benötigen die Transkriptionen noch am selben Tag oder innerhalb von 24h?

Aus den Erfahrungen von einer Vielzahl transkribierter Bilanzpressekonferenzen und Pressekonferenzen wissen wir, dass Sie die Transkripte der Vorträge und Diskussionen so schnell als möglich in den Händen halten oder veröffentlichen wollen.

Profitieren Sie dabei von unserem 24 Stunden- Angebot! Sie liefern uns die Audiodateien zu einer bestimmten Zeit und wir transkribieren sie vollständig bis zum darauf folgenden Tag um die gleiche Zeit. (Damit wir Ihnen den 24 Stunden Transkriptionsservice garantieren können, benötigen wir im Vorfeld -wenigstens 7 Tage- genaue Informationen über den Zeitpunkt, die Sprachen und die Bandminuten der zu transkribierenden Audiodateien).

Die Transkription der Bilanzpressekonferenz bzw. Pressekonferenz soll mehrsprachig erfolgen?

Für die lückenlose Transkription der Bilanzpressekonferenz bzw. Pressekonferenz arbeiten wir mit professionellen Übersetzern und Native Speakern zusammen. Wir bieten die Transkription auf Russisch und Englisch an.

Natürlich übersetzen wir die ausländischen Vorträge auch und Sie erhalten die transkribierten und übersetzten Vorträge in deutscher Sprache.

Somit bekommen Sie eine durchgehende Dokumentation Ihrer Bilanzpressekonferenz bzw. Pressekonferenz in schriftlicher Form, entweder durchweg in deutscher Sprache oder als mehrsprachige Aufzeichnung.

Und was kostet die Transkription?

Viele Faktoren spielen in die Kostenberechnung hinein:

- Welche Art der Aufnahme liegt vor? Wurde via Video oder Telefon mitgeschnitten oder sind es wave- oder mp3-Dateien?
- Wie ist die Qualität der zu transkribierenden Audiodateien? Dabei gilt, je verständlicher und klarer desto geringer sind die Kosten, da die Transkription schneller durchgeführt werden kann.
- Wie viel unterschiedliche Redner beteiligen sich an der Bilanzpressekonferenz bzw. Pressekonferenz? Also sollen Vorträge einzelner Redner und/oder Diskussionen transkribiert werden?
- Werden wissenschaftliche Inhalte vermittelt, z.B. Themen der Wirtschaft, Wissenschaft oder der Rechtsprechung?
- In welchen Fremdsprachen soll transkribiert werden?
- Wie viele Bandminuten insgesamt stehen zur Transkription an?
- Möchten Sie Ihr Audiomaterial nach bestimmten Transkriptionsregeln transkribiert haben?
- Bis wann müssen die Transkripte fertiggestellt sein?

Nach der Klärung der obengenannten Kriterien ergibt sich daraus ein Preis pro Bandminute.

Ihre Daten werden selbstverständlich vertraulich behandelt und nach einer vereinbarten Zeit gelöscht. Genaue Details darüber können Sie persönlich mit uns besprechen.

Unsere Vorgehensweise bei der Transkription:

Die Audiodateien werden durch unser Team transkribiert.

Im Anschluss daran erfolgt die Kontrolle der Transkripte. Überprüft werden die korrekte Übertragung der Texte, die Einhaltung der Terminologie und die Rechtschreibung, inklusive Korrektur.

Die transkribierten Vorträge liefern wir Ihnen als Textdateien (MS Word / Open Office) oder PDF, Schriftfont und -größe: Arial 12, Zeilenabstand: 1,5 zeilig.

Sie erhalten die entsprechenden Dateien via E-Mail.